

PHILIPS

Менеджер по нормативному
регулированию ООО "ФИЛИПС"



Костылев С.Е.

2024 г.

**ФОТОГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ
НА МЕДИЦИНСКОЕ ИЗДЕЛИЕ**

**«Молокоотсос электронный Philips Avent серий Advanced, Premium, в вариантах исполнения:
SCF391, SCF393, SCF392»**

I. Молокоотсос электронный одинарный Philips Avent SCF391 серии Advanced, в составе:



Молокоотсос электронный одинарный Philips Avent SCF391 серии Advanced в собранном виде



1. Моторный блок одинарного молокоотсоса Philips Avent SCF391/11

2. Молокоотсос, в составе:



2.1. Силиконовая трубка с колпачком



2.2. Силиконовая диафрагма



2.3. Корпус молокоотсоса







2.6. Клапан

3. Бутылочка Philips Avent серии Natural, в составе:



3.1. Защитный колпачок





3.3. Соска Philips Avent серии Natural Response



3.4. Уплотнительный диск



3.5. Бутылочка



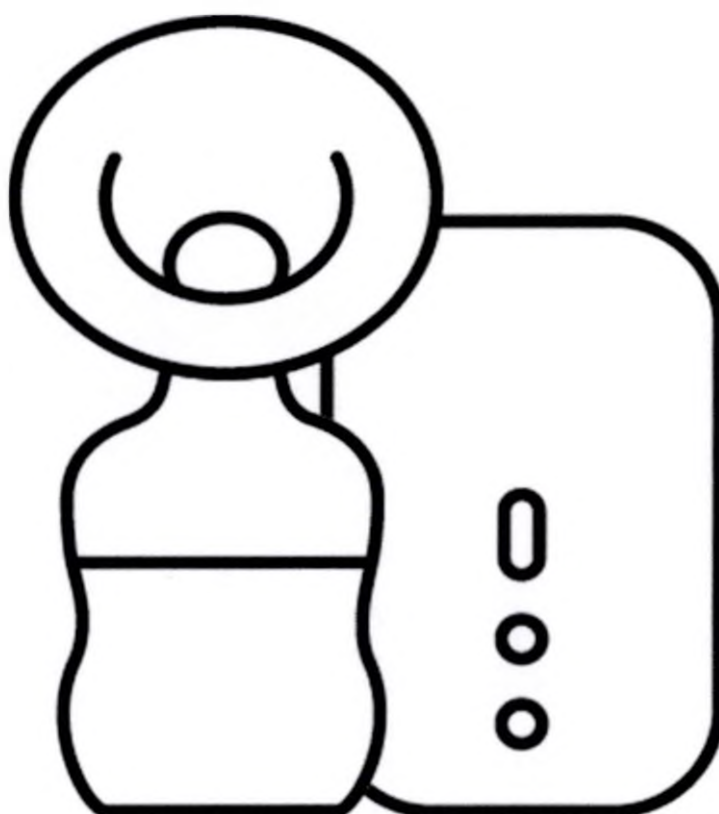
PHILIPS

AVENT

Single/Double
Electric Breast
Pump

Advanced

SCF391, SCF393



www.philips.com/mybreastpump

5. Эксплуатационная документация.



1. Вкладыши для бюстгальтера, 2 шт./уп.

PHILIPS

AVENT

Электронный
МОЛОКООТСОС

Advanced



Технология Natural
Motion: больше молока
за меньшее время¹

Естественное и бережное
сцеживание с заботой
о маме и малыше



Упаковка (вид спереди)



Технология Natural Motion
комбинирует процессы стимуляции
соска и сосания, как это делает
малыш, для естественного и
бережного сцеживания¹



Natural Motion technology
Powerfully combines suction and
stimulation for clinically proven faster
milk flow¹



3 причины купить 3 reasons



Насадка адаптируется к любой
форме и размеру сосков для
бережной стимуляции²
Comfortable cushion that adapts
to your nipple shape²



Функция памяти позволит сохранить
предпочтительные настройки
сцеживания
Memory function saves your
favourite pumping style



Легко мыть и собирать
Easy to clean, quick to assemble

RU: 1) На основе клинических испытаний изделия 2019 года, по сравнению с результатами его предыдущей версии. Чтобы узнать больше, посетите веб-страницу www.philips.com/avent. 2) Диаметр до 30 мм. На основании: (1) Mangel et al. Breastfeeding difficulties, breastfeeding duration, maternal body mass index, and breast anatomy: are they related? Breastfeeding Medicine, 2019, (109 участников, Испания), (2) Ziemer et al. Skin changes and pain in the nipple during the 1st week of lactation. Journal of Obstetric, Gynecologic & Neonatal Nursing, 1993, (20 участников европейской расы, США), (3) Ramsay et al. Anatomy of the lactating human breast redefined with ultrasound imaging, 2005, (28 участников, Австралия).

EN: 1) Based on product clinical trial conducted in 2019, compared to results of previous product version. For more info, see www.philips.com/avent. 2) Fits up to 99.98% breast shapes and sizes (up to 30mm). Based on: (1) Mangel et al. Breastfeeding difficulties, breastfeeding duration, maternal body mass index, and breast anatomy: are they related? Breastfeeding Medicine, 26 April 2019, (109 participants, Israel), (2) Ziemer et al. Skin changes and pain in the nipple during the 1st week of lactation. Journal of Obstetric, Gynecologic & Neonatal Nursing, May 1993, (20 participants (Caucasian), USA), (3) Ramsay et al. Anatomy of the lactating human breast redefined with ultrasound imaging, 2005, (28 participants, Australia).

www.philips.com/support



Транспортная упаковка

RU: Сделано в Венгрии. Внешний вид товара может незначительно отличаться от изображения на упаковке. Данный продукт является предметом личной гигиены – после вскрытия упаковки возврату и обмену не подлежит. Изделие медицинское для прерывистого отсасывания. Средний вакуум/низкий расход. Молокоотсос электронный одинарный Philips Avent SCF391 серии Advanced (артикул комплекта см. на упаковке рядом со штрихкодом). Инструкции по использованию прилагаются. Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Сохраните упаковку для использования в будущем.

EN: Made in Hungary. Box contents may differ slightly from that shown. Personal care product – no refunds or exchanges once opened. This does not affect your statutory rights. Instructions included. Specifications are subject to modification without notice. Retain the packaging for future reference.

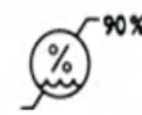
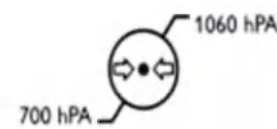
KK: Венгрияда жасалган. Тауардың сырткы түрі қаптамадағы суреттен сәл өзгеше болуы мүмкін. Бұл өнім жеке гигиена заты болып табылады – қаптаманы ашқаннан кейін қайтаруға және айырбастауға жатпайды. Үзімшелі сорып алуға арналған медициналық бұйым. Орташа вакуум/төмен шығын. Сүт сауғыш Philips Avent SCF391 электронды біреулік Advanced сериялы (жиілік артикулын штрихкодтың жанындағы қаптамадан қараңыз). Сипаттамалары ақпай өзгертусіз өзгертілуі мүмкін. Болашақта анықтама алу үшін ораманы сақтап қойыңыз.

© 2024 & TMs – Koninklijke Philips N.V.
100-240V~, 50/60Hz, 0.4A, 5V---, 1.1A

Philips Consumer Lifestyle
B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD
Drachten, The Netherlands /
Нидерланды / Нидерланд



3000 034 65794



REF SCF391/11 LOT



EN 14350:2020



Макет русскоязычной маркировки

II. Молокоотсос электронный двойной Philips Avent SCF393 серии Advanced, в составе:

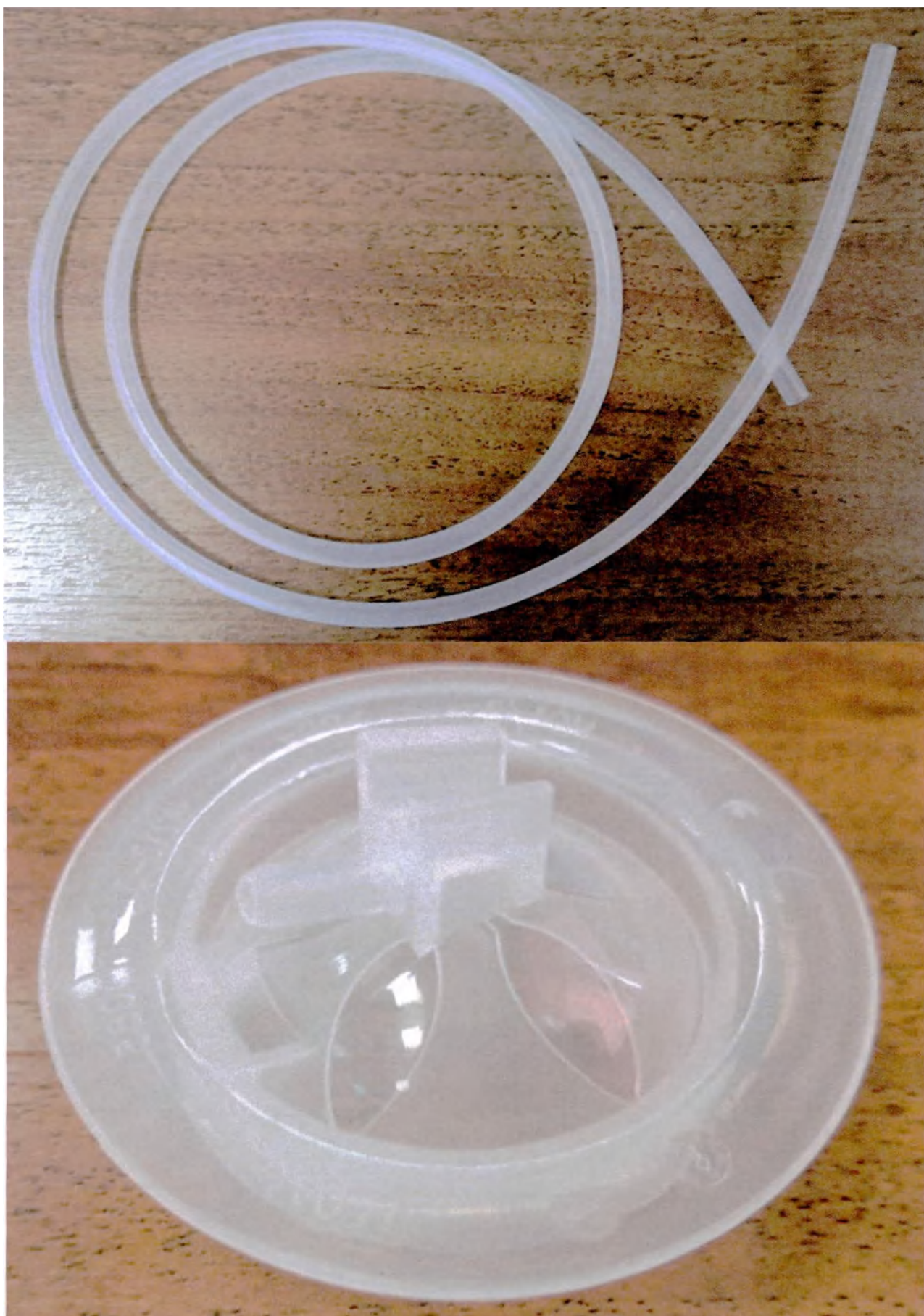


Молокоотсос электронный двойной Philips Avent SCF393 серии Advanced в собранном виде



1. Моторный блок двойного молокоотсоса Philips Avent SCF393/11

2. Молокоотсос, в составе:



2.1. Силиконовая трубка с колпачком





2.3. Корпус молокоотсоса



2.4. Массажная насадка



2.5. Крышка-подставка молокоотсеса



2.6. Клапан

3. Бутылочка Philips Avent серии Natural, в составе:



3.1. Защитный колпачок



3.2. Фиксирующее кольцо



3.3. Соска Philips Avent серии Natural Response



3.4. Уплотнительный диск



3.5. Бутылочка



4. Блок питания

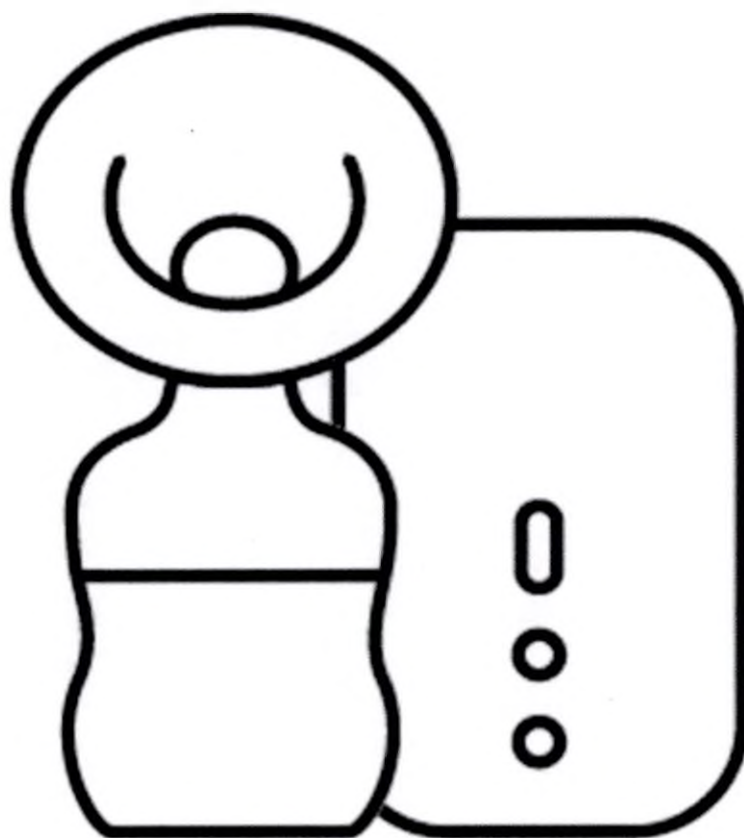
PHILIPS

AVENT

Single/Double
Electric Breast
Pump

Premium

SCF392, SCF394



www.philips.com/mybreastpump

5. Эксплуатационная документация.



1. Вкладыши для бюстгальтера, 2 шт./уп.





PHILIPS

AVENT

Двойной электронный
молокоотсос

Advanced



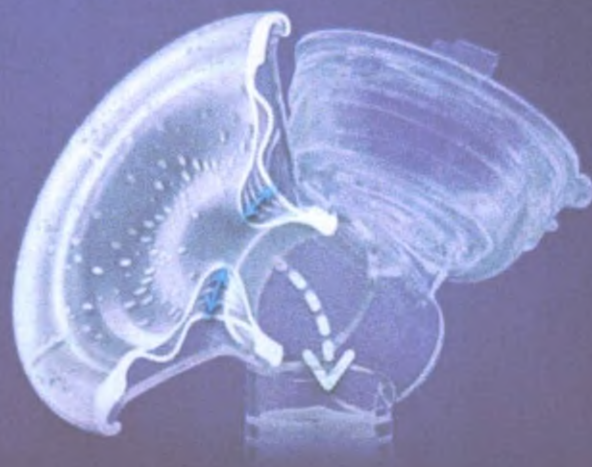
Технология Natural
Motion: больше молока
за меньшее время¹



Дорожный чехол
в комплекте

Естественное и бережное
сцеживание с заботой
о маме и малыше





Технология Natural Motion
комбинирует процессы стимуляции
соска и сосания, как это делает
малыш, для естественного и
бережного сцеживания¹



Natural Motion technology
Powerfully combines suction and
stimulation for clinically proven faster
milk flow¹



3 причины купить 3 reasons



Насадка адаптируется к любой
форме и размеру сосков для
бережной стимуляции²

Comfortable cushion that adapts
to your nipple shape²



Функция памяти позволит сохранить
предпочтительные настройки
сцеживания

Memory function saves your
favourite pumping style



Легко мыть и собирать

Easy to clean, quick to assemble

1. На основе клинических исследований 2019 года, по сравнению с использованием стандартной техники сцеживания. 2. Диаметр до 30 мм. На основании: (1) Marletti et al. Breastfeeding difficulties, breastfeeding duration, maternal satisfaction, and breast analgesy: are they related? Breastfeeding Medicine, 2019; 2009-2010. (2) Berman et al. Baby changes and pain in the nipple during the first week of lactation. Journal of Obstetric, Gynecologic & Neonatal Nursing, 1993; 23(5) 415-420. (3) Berman et al. Anatomy of the lactating breast: revised with ultrasound imaging, 2005, 2007, 2009, 2010, 2011.

2. 1. Based on product efficacy trial conducted in 2019, compared to results of previous product version. For more info, see www.philips.com/au. 2. Fits up to 99-100% breast shapes and sizes. Up to 30mm. Based on (1) Marletti et al. Breastfeeding difficulties, breastfeeding duration, maternal body mass index, and breast analgesy: are they related? Breastfeeding Medicine, 26 April 2019; 2009-2010. (2) Berman et al. Baby changes and pain in the nipple during the first week of lactation. Journal of Obstetric, Gynecologic & Neonatal Nursing, 1993; 23(5) 415-420. (3) Berman et al. Anatomy of the lactating breast: revised with ultrasound imaging, 2005, 2007, 2009, 2010, 2011. © Philips, Australia.

www.philips.com/support

RU: Сделано в Венгрии. Внешний вид товара может незначительно отличаться от изображения на упаковке. Данный продукт является предметом личной гигиены – после вскрытия упаковки возврату и обмену не подлежит. Изделие медицинское для прерывистого отсасывания. Средний вакуум/низкий расход. Молокоотсос электронный двойной Philips Avent SCF393 серии Advanced (артикул комплекта см. на упаковке рядом со штрихкодом). Инструкции по использованию прилагаются. Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Сохраните упаковку для использования в будущем.

EN: Made in Hungary. Box contents may differ slightly from that shown. Personal care product – no refunds or exchanges once opened. This does not affect your statutory rights. Instructions included. Specifications are subject to modification without notice. Retain the packaging for future reference.

KK: Венгрияда жасалган. Тауардың сыртқы түрі қаптамадағы суреттен сал өзгеше болуы мүмкін. Бұл өнім жеке гигиена заты болып табылады – қаптаманы ашқаннан кейін қайтаруға және айырбастауға жатпайды. Ұяламелі сорып алуға арналған медициналық бұйым. Орташа вакуум/төмен шығын. Сүт сүгуіш Philips Avent SCF393 электронды екеулік Advanced сериялы (жинақ артикулын штрихкодтың жанындағы қаптамадан қараңыз). Сипаттамалары алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін. Болашақта анықтама алу үшін ораманы сақтап қойыңыз.

© 2024 & TMs – Koninklijke Philips N.V.

100-240V~, 50/60Hz, 0.4A, 5V---, 1.8A

Philips Consumer Lifestyle
B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD
Drachten, The Netherlands /
Нидерланды / Нидерланд.



EN 14350:2020



REF SCF393/11 LOT



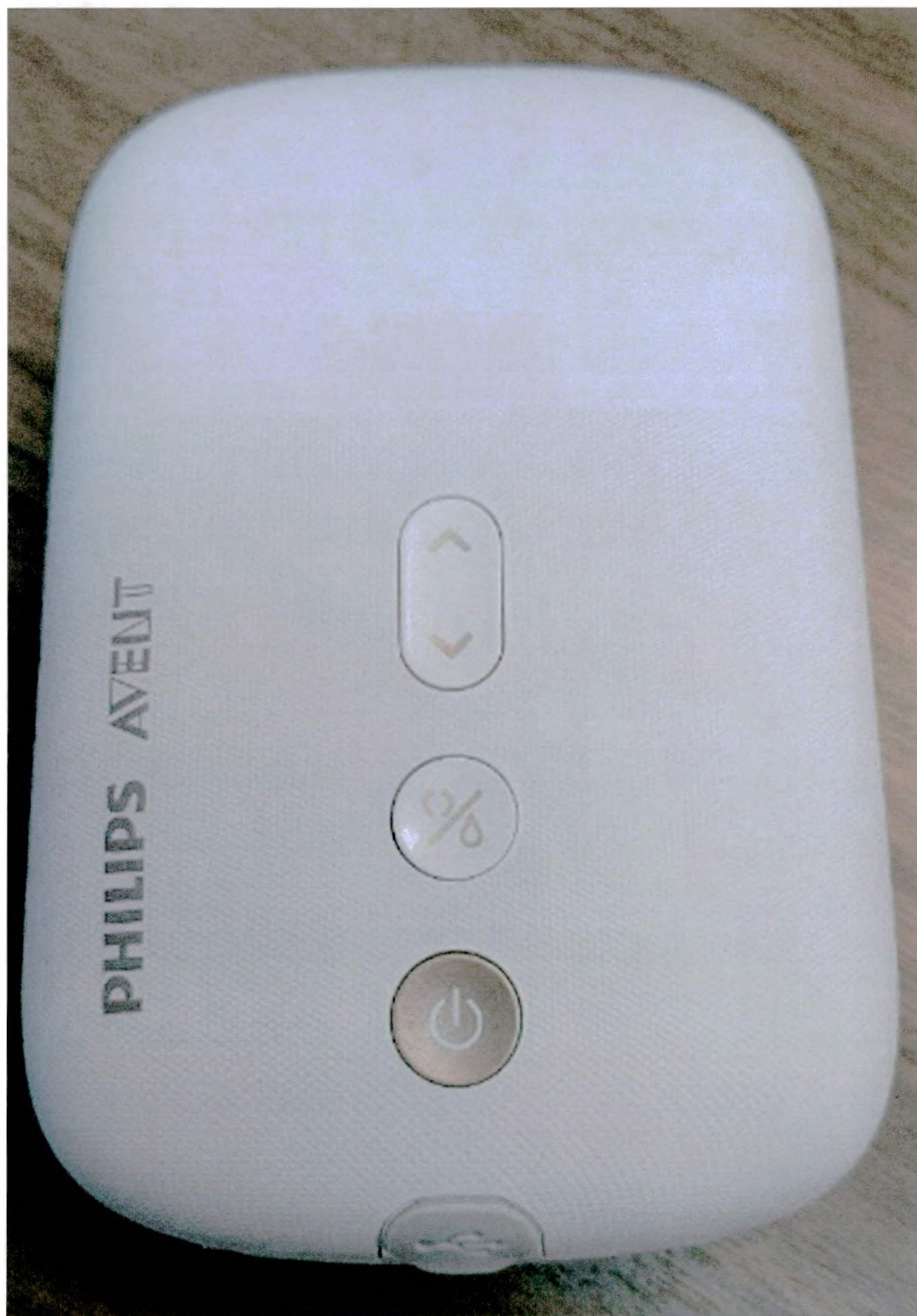
Макет русскоязычной маркировки



Транспортная упаковка

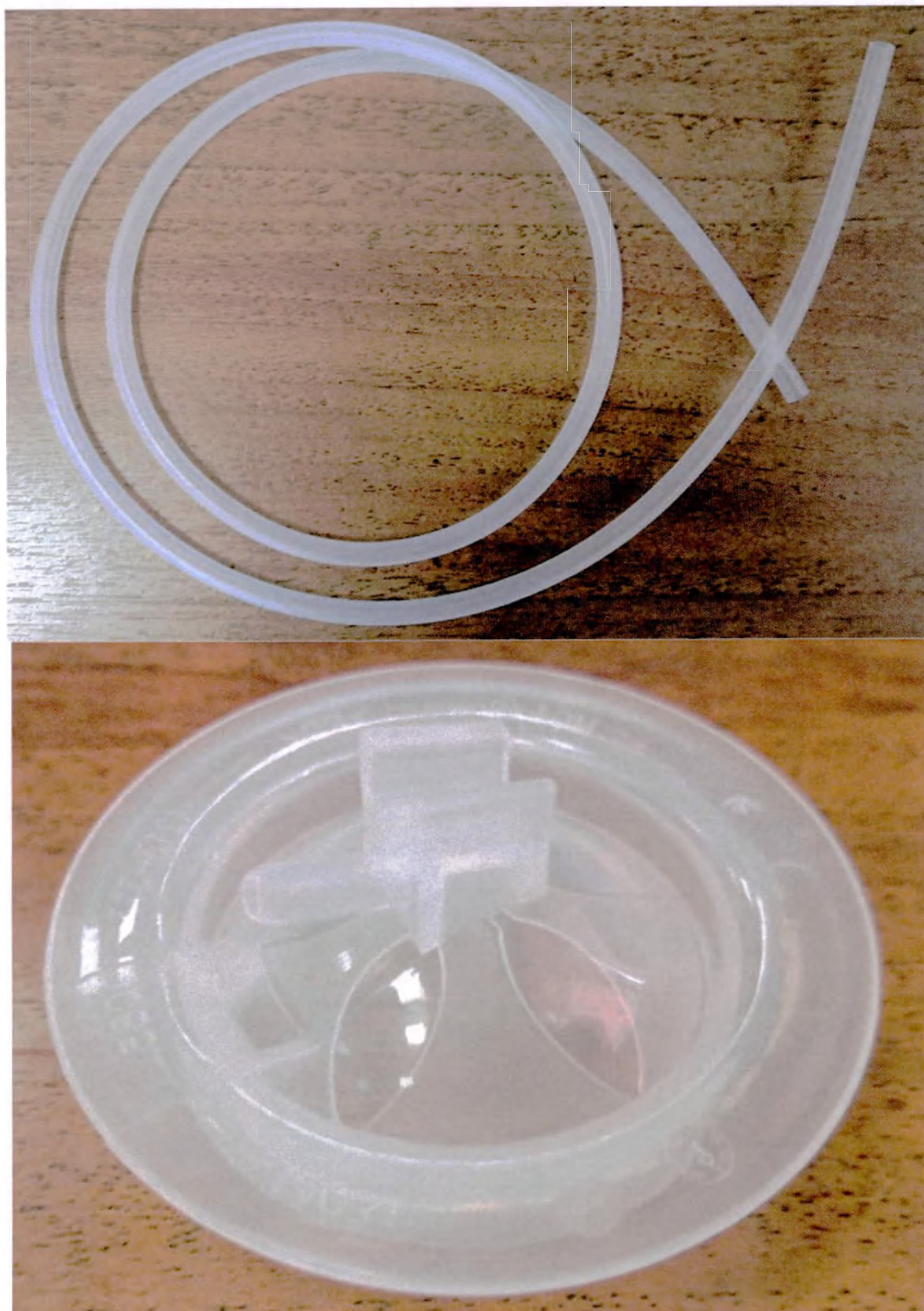
III. Молокоотсос электронный одинарный Philips Avent SCF392 серии Premium, в составе:



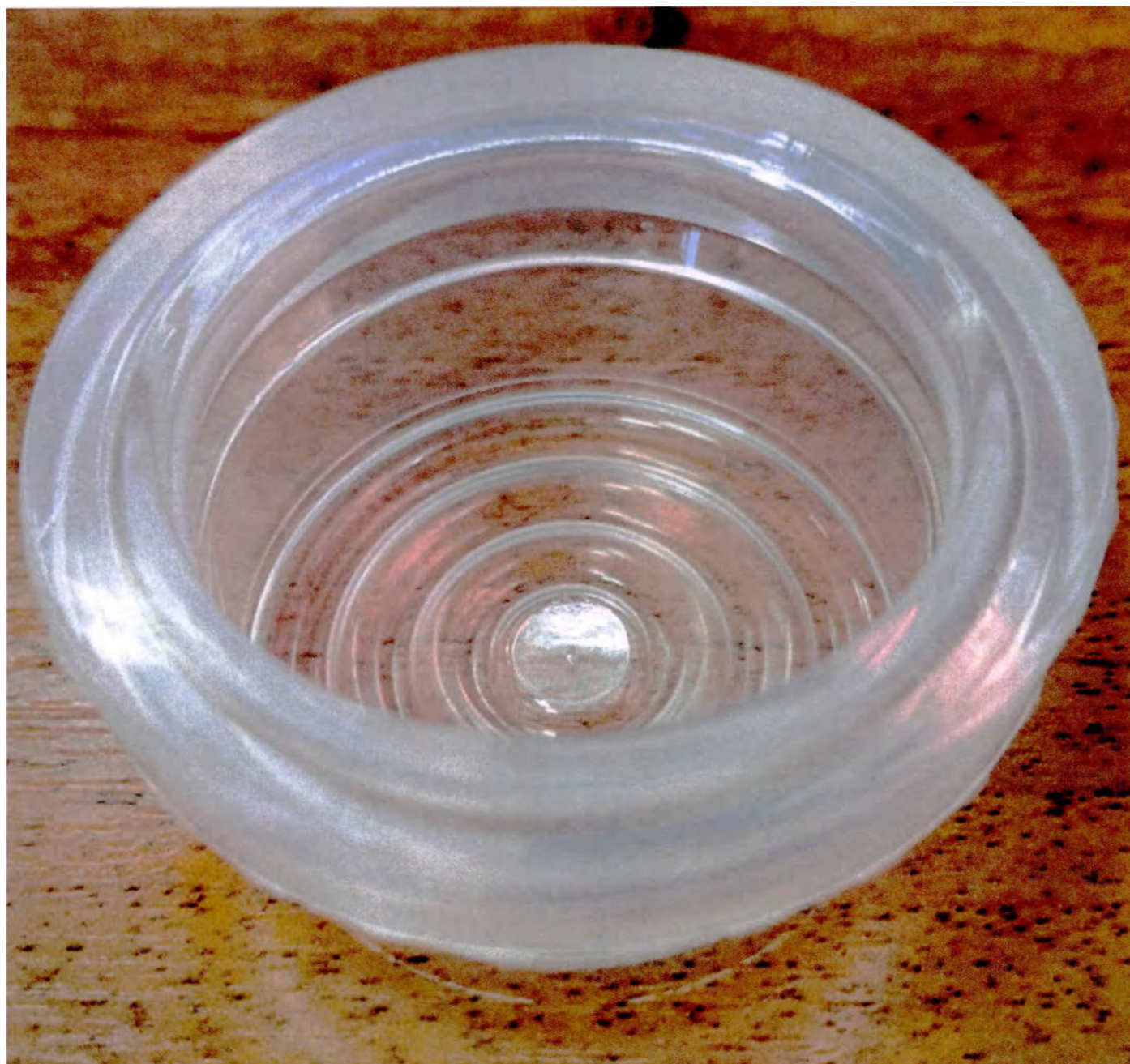


1. Моторный блок одинарного молокоотсоча Philips Avent SCF392/11

2. Молокоотсос, в составе:



2.1. Силиконовая трубка с колпачком



2.2. Силиконовая диафрагма



2.3. Корпус молокоотсоса





2.5. Крышка-подставка молокоотсosa



2.6. Клапан

3. Бутылочка Philips Avent серии Natural, в составе:



3.1. Защитный колпачок



3.2. Фиксирующее кольцо



3.3. Cокка Philips Avent серии Natural Response



3.4. Уплотнительный диск



3.5. Бутылочка



4. Блок питания

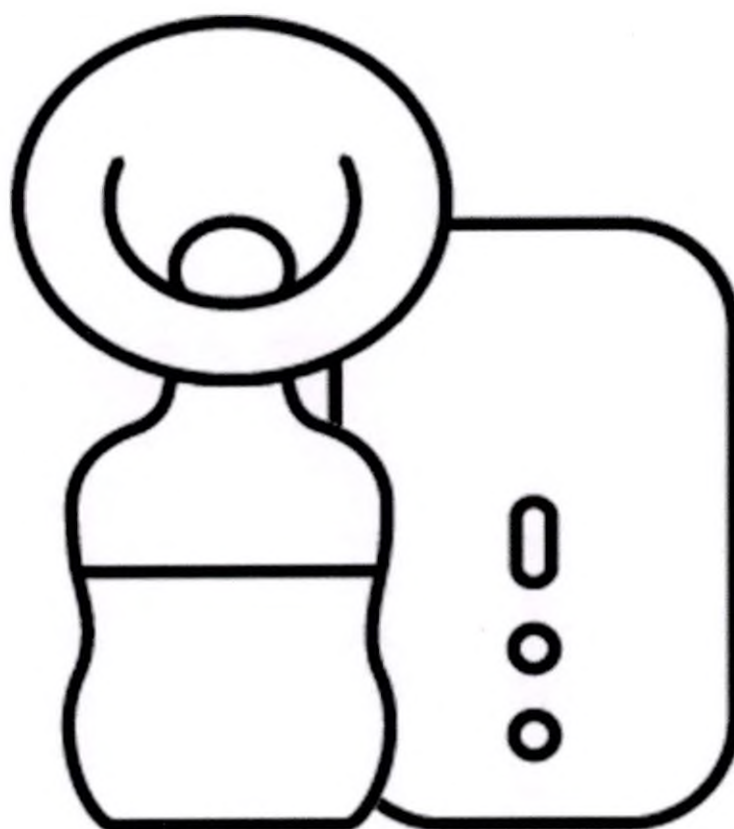
PHILIPS

AVENT

Single/Double
Electric Breast
Pump

Premium

SCF392, SCF394



www.philips.com/mybreastpump

5. Эксплуатационная документация.

Принадлежности:

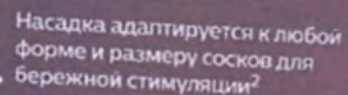


1. Вкладыши для бюстгальтера, 2 шт./уп.

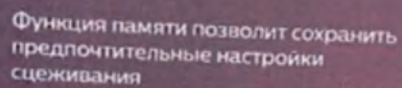


Упаковка (вид спереди)

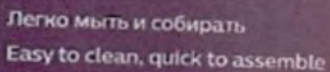
3 причины купить
3 reasons



Comfortable cushion that adapts to your nipple shape²



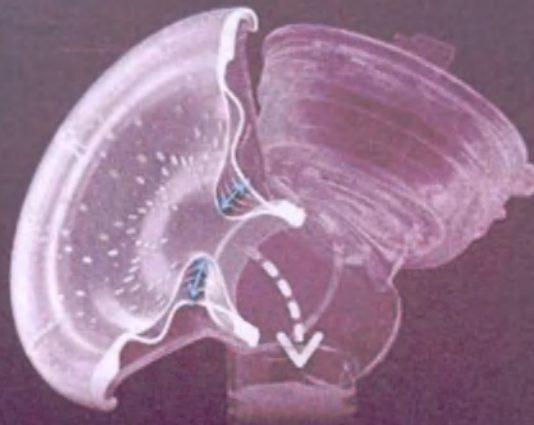
Memory function saves your favourite pumping style



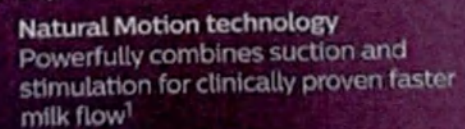
Легко мыть и собирать
Easy to clean, quick to assemble

[illegible][illegible]

www.philips.com/support



Технология Natural Motion
комбинирует процессы стимуляции
соска и сосания, как это делает
малыш, для естественного и
бережного сцеживания¹



Natural Motion technology
Powerfully combines suction and stimulation for clinically proven faster milk flow¹



Упаковка (вид сбоку)

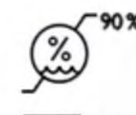
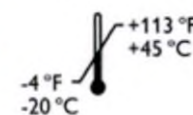
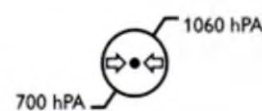
RU: Сделано в Венгрии. Внешний вид товара может незначительно отличаться от изображения на упаковке. Данный продукт является предметом личной гигиены – после вскрытия упаковки возврату и обмену не подлежит. Изделие медицинское для прерывистого отсасывания. Средний вакуум/низкий расход. Молокоотсос электронный одинарный Philips Avent SCF392 серии Premium (артикул комплекта см. на упаковке рядом со штрихкодом). Инструкции по использованию прилагаются. Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Сохраните упаковку для использования в будущем.

EN: Made in Hungary. Box contents may differ slightly from that shown. Personal care product – no refunds or exchanges once opened. This does not affect your statutory rights. Instructions included. Specifications are subject to modification without notice. Retain the packaging for future reference.

KK: Венгрияда жасалган. Тауардың сыртқы түрі қаптамадағы суреттен сәл өзгеше болуы мүмкін. Бұл өнім жеке гигиена заты болып табылады – қаптаманы ашқаннан кейін қайтаруға және айырбастауға жатпайды. Үзілмеелі сорып алуға арналған медициналық бұйым. Орташа вакуум/төмен шығын. Сүт сауғыш Philips Avent SCF392 электронды біреулік Premium сериялы (жинақ артикулын штрихкодтың жанындағы қаптамадан қараңыз). Сипаттамалары алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін. Болашақта анықтама алу үшін ораманы сақтап қойыңыз.

© 2024 & TMs – Koninklijke Philips N.V.
100-240V~, 50/60Hz, 0.4A, 5V---, 1.1A

Philips Consumer Lifestyle
B.V., Tussendiepen 4, 9206 AD
Drachten, The Netherlands /
Нидерланды / Нидерланд.



REF SCF392/11 LOT



EN 14350:2020



Макет русскоязычной маркировки



Транспортная упаковка

Пронумеровано,
прошнуровано и скреплено
печатью 63 листа (ов)

